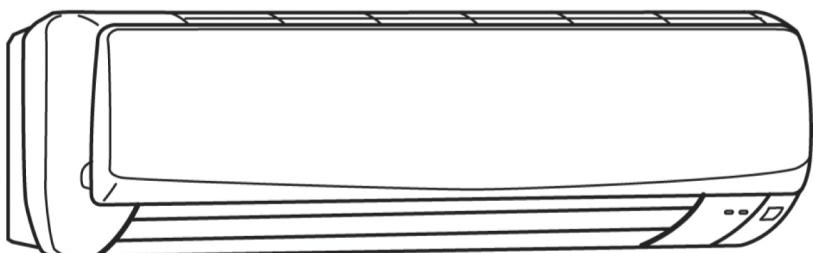




Changes for the Better

UPUTSTVA ZA KORIŠTENJE



MODEL:

MSZ-FH25VE

MSZ-FH35VE

MSZ-FH50VE

VEKA-ING
d.o.o.

IME ZA VRHUNSKU KLIMATIZACIJU

Sadržaj

■ MJERE OPREZA	1
■ ODLAGANJE	2
■ NAZIVI POJEDINIH DIJELOVA	3
■ PRIPREMA PRIJE UPOTREBE	3
■ I - SEE FUNKCIJA	5
■ ODABIR NAČINA RADA	6
■ BRZINA VENTILATORA I NAMJEŠTANJE TOKA ZRAKA	7
■ I-SAVE FUNKCIJA	8
■ ECONO COOL FUNKCIJA	8
■ NATURAL FLOW FUNKCIJA	9
■ FUNKCIJA PROČIŠĆIVANJA ZRAKA	9
■ POWERFUL FUNKCIJA	9
■ TAJMER FUNKCIJA (ON/OFF TAJMER)	9
■ FUNKCIJA TJEDNOG TAJMERA	10
■ ČIŠĆENJE	11
■ KADA MISLITE DA JE DOŠLO DO PROBLEMA	12
■ KADA KLIMA UREĐAJ NEĆE BITI U FUNKCIJI DUŽE VRIJEME	13
■ MEJSTO UGRADNJE I PRIKLJUČAK ELEKTRIČNE ENERGIJE	13
■	

MJERE OPREZA

- S obzirom da se koriste rotirajući elementi i elementi koji mogu uzrokovati električni udar obavezno pročitajte ove "MJERE OPREZA" prije upotrebe.
- S obzirom da su upozorenja izrečena ovdje važna za sigurnost, molimo da ih se pridržavate.
- Nakon čitanja ovih uputa, držite ih pokraj priručnika za ugradnju na lako dostupnom mjestu za lakše savjetovanje sa istima.

Značenje simbola korištenih u ovom priručniku:

Oznake i njihovo značenje

⚠ UPOZORENJE: Neispravna upotreba može prouzročiti opasnost, kao smrt, ozbiljne ozljede...

⚠ OPREZ: Nepravilna upotreba može prouzročiti opasnost ovisno o uvjetima.

⚠ UPOZORENJE



Ne spajajte strujni kabel na neposrednu točku, ne koristite produžni kabel, ne spajajte više uređaja na jednu utičnicu.

- Ovo može prouzročiti pregrijavanje, požar ili el.udar.

Provjerite da li je utičnica čista i umetnite utikač čvrsto u utičnicu.

- Prijava utičnica/utikač mogu prouzročiti požar ili el.udar.

Ne savijajte, ne vucite, ne oštećujte i ne preradujte el.kabel. Ne zagrijavajte ga i ne stavlajte teške predmete na njega.

- Ovo može prouzročiti požar ili el.udar.

Ne palite/gasite osigurač ili el. kabel tijekom rada uređaja.

- Ovo može prouzročiti iskre, što može prouzročiti požar.
- Nakon gašenja unutarnje jedinice s daljinskim upravljačem ugasite osigurač ili odspojite električni kabel.

Ne izlažite se direktnoj strujni hladnog zraka duže vrijeme.

- Ovo može prouzročiti smrt.

Klima uređaj ne smije ugraditi, premjestiti, rastaviti, prepraviti ili popraviti korisnik.

- Nestručno rukovanje uređajem može prouzročiti požar, el.udar ozljede ili curenje vode. Savjetujte se sa prodavačem.
- Ako je el.kabel oštecen, mora ga zamjeniti proizvodač ili njihov serviser, kako bi se izbjegle opasnosti.

Pri ugradnji ili premještanju ili srevisiranju uređaja pazite da nijedna supstanca osim specificirane rashladne tvari (R410A) ne uđe u rashladni krug:

- svaka prisutnost strane tvari kao što je zrak može prouzročiti nenormalno visok tlak i može prouzročiti eksploziju.
- Korištenje bilo koje druge rashladne tvari osim specificirane uzrokovati će mehanički kvar, neispravnost ili totalni kvar jedinice.U najgorem slučaju, ovo može dovesti do ozbiljne smrtnje u sigurnosti uređaja.

(: Ne radite.

(: Slijedite upute.

(: Nikada ne gurajte prste ili štap.

(: Ne penjite se na unutarnju/vanjsku jedinicu i ne stavljajte ništa na njih.

(: Oprez! Opasnost od električnog udara.

(: Isključite utikač iz utičnice.

(: Isključite napajanje.

(: Ovaj uređaj nije namijenjen korištenju osobama(uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetnim i mentalnim sposobnostima ili s manjom iskustva i znanja, osim ako su upućeni u rad i način korištenja uređaja od strane osobe zadužene za njihovu sigurnost.

Djeca bi trebala biti nadgledana da bi osigurali da se ne igraju sa uređajem.

((: Ne gurajte prst ili štap ili druge predmete u usis/odvod zraka.

- Ovo može prouzrokovati ozljede, s obzirom da se ventilator vrati velikom brzinom tijekom rada.

((: U slučaju abnormalnog stanja(kao što je miris gorenja)ugasite klima uređaj i odspojite el.kabel. ili isključite osigurač.

- Nastavak rada u abnormalnom stanju može prouzrokovati kvar požar ili električni udar. U tom slučaju savjetujte se s prodavačem

(: Kada klima uređaj ne hlađi ili grie postoji mogućnost da gubi rashladnu tvar. U ovom slučaju savjetujte se s prodavačem. Ako popravak zahtjeva punjenje jedinice s rashladnom tvaru savjetujte se sa serviserom za detalje.

- Rashladna tvar koja se koristi je sigurna. Obično ne curi. Ako rashladna tvar procuri i dode u kontakt s izvorom topline kao što je grijalica, štednjak,... može stvoriti jako štetan plin.

Korisnik nikada nebi smio pokušati oprati unutrašnjost unutarnje jedinice. Ukoliko unutarnja jedinica treba čišćenje savjetujte se s prodavačem.

- Neprikladan deterdžent može oštetići plastične dijelove unutar jedinice, što može prouzročiti curenje vode.Ako deterdžent dođe u kontakt s el. komponentama ili motorom prouzročiti će kvar, dim ili požar.

⚠ OPREZ



Ne dirajte usis zraka ili aluminijsku krilca unutarnje/vanjske jedinice.

- Ovo može prouzročiti ozljede.

Ne koristite insekticide ili zapaljive sprejeve na jedinici.

- Ovo može prouzročiti požar ili deformaciju jedinice.

SIGURNOSNE MJERE

OPREZ	
	<p>Ne izlažite ljudimce ili biljke direktnoj struci zraka .</p> <ul style="list-style-type: none">Ovo može naštetiti ljudimcima ili biljkama.
	<p>Ne stavljamte druge el. uređaje ili namještaj ispod unutarnje/vanjske jedinice.</p> <ul style="list-style-type: none">Voda može kapiti iz jedinice, što bi moglo oštetiti ili uzrokovati kvar.
	<p>Ne ostavljajte jedinicu na oštećenom stalku.</p> <ul style="list-style-type: none">Jedinica može pasti sa stalka i prouzročiti ozljede.
	<p>Ne penjite se na nestabilno postolje za vrijeme rada ili čišćenja.</p> <ul style="list-style-type: none">Mozete se ozlijediti ako padnete.
	<p>Ne vucite el.kabel</p> <ul style="list-style-type: none">Ovo može dovesti do pucanja unutarnjih žica, što može dovesti do pregrijavanja ili požara.
	<p>Ne punite i ne rastavljajte baterije, ne bacajte ih otvorenu vatru.</p> <ul style="list-style-type: none">Ovo može pruzrokovati curenje baterija ili uzrokovati požar ili eksploziju.
	<p>Ne koristite uređaj više od 4 sata u uvjetima visoke vlažnosti (80% RH ili više) i/ili sa otvorenim vratima ili prozorima otvorenima.</p> <ul style="list-style-type: none">Ovo može izazvati kondenzaciju vode u klima uređaju, pa može početi kapiti iz uređaja i oštetiti namještaj.Kondenzacija u uređaju može doprinijeti rastu gljivica i/ili pljesni.
	<p>Ne koristite jedinicu za specijalne namjene kao što je spremanje hrane, uzgoj životinja, uzgajanje biljaka ili čuvanje el.uredaja ili umjetnina.</p> <ul style="list-style-type: none">Ovo može prouzročiti propadanje kvalitete, ili štetu životnjama ili biljkama.
	<p>Ne izlažite aparate sa izgaranjem direktnom ispuhu zraka.</p> <ul style="list-style-type: none">Ovo može dovesti do nepotpunog izgaranja.
	<p>Nikada ne stavljamte baterije u usta kako bi sprječili slučajno gutanje.</p> <ul style="list-style-type: none">Gutanje baterija može uzrokovati gušenje i/ili trovanje.
	<p>Prije čišćenja jedinice odspojite el. kabel ili isključite osigurač.</p> <ul style="list-style-type: none">Ovo može prouzroci ozljede jer se ventilator pri radu vrti velikim brzinama.
	<p>Kada se uređaj neće koristiti duže vrijeme isključite el. kabel ili isključite osigurač.</p> <ul style="list-style-type: none">Jedinica može nakupiti prljavštinu, što može dovesti do pregrijavanja ili požara.
	<p>Zamjenite sve baterije daljinskog upravljača s novima istog tipa.</p> <ul style="list-style-type: none">Korištenje stare baterije s novom, može uzrokovati pregrijavanje, curenje ili eksploziju.
	<p>Ako isci kiselina iz baterija i dođe u kontakt s vašom kožom ili odjećom, isperite ih temeljito čistom vodom.</p> <ul style="list-style-type: none">Ako kiselina iz baterija dođe u kontakt s očima, odmah ih temeljito isperite vodom i hitno potražite medicinsku pomoć.
	<p>Pobrinite se da je prostorija dobro provjetrena kada jedinica radi zajedno s uređajem s izgaranjem.</p> <ul style="list-style-type: none">Neadekvatna ventilacija može uzrokovati nedostatak kisika.
	<p>Isključite osigurač kada čujete grmljavinu i kada postoji mogućnost udara munje.</p> <ul style="list-style-type: none">Jedinica se može oštetiti ako pretrpi udar munje.

	<p>Nakon korištenja klima uređaja nekoliko sezona , obavite kontrolu i održavanje uz redovno čišćenje.</p> <ul style="list-style-type: none">Prljavština ili prašina u jedinici mogu uzrokovati neugodne mirise, doprinijeti razvoju gljivica i pljesni, ili začepiti odvod i uzrokovati kapanje vode iz unutarnje jedinice.Savjetujte se sa prodavačem za kontrolu i održavanje, što zahtijeva specijalizirano znanje i vještine.
	<p>Ne dirajte prekidače mokrim rukama.</p> <ul style="list-style-type: none">Ovo može uzrokovati el. udar.
	<p>Ne čistite klima uređaj vodom i ne stavljamte predmet koji sadrži vodu, kao što je vaza za cvijeće, na uređaj.</p> <ul style="list-style-type: none">Ovo može uzrokovati požar ili el.udar.
	<p>Ne penjite se i ne stavljamte predmete na vanjsku jedinicu.</p> <ul style="list-style-type: none">Ovo može uzrokovati ozljede ako vi ili jedinica padnete.

VAŽNO	
	<p>Priljni filteri uzrokuju kondenzaciju u klima uređaju, što pogoduje razvoju gljivica i pljesni. Stoga je preporučeno čistiti filtere zraka svaka dva tjedna.</p>
	<p>Prije korištenja uvjerite se da su horizontalna krilca u zatvorenom položaju. Ako počnete koristiti dok su horizontalna krilca u otvorenom položaju možda se neće vratiti u pravilan položaj.</p>

Za ugradnju

UPOZORENJE	
	<p>Savjetujte se s prodavačem za ugradnju klima uređaja.</p> <ul style="list-style-type: none">Korisnik ne smije ugraditi uređaj sam, jer ugradnja zahtijeva specijalizirano znanje i vještine. Nepravilno ugrađeni klima uređaj može uzrokovati curenje vode, požar ili el. udar.
	<p>Osigurajte zaseban izvor el.energije za klima uređaj.</p> <ul style="list-style-type: none">Zajednički izvor el.energije može uzrokovati pregrijavanje i požar.
	<p>Ne ugrađujte jedinicu tamo gdje može curiti zapaljivi plin.</p> <ul style="list-style-type: none">Ako procuri plin i skupi se oko vanjske jedinice može uzrokovati eksploziju.
	<p>Uzemljite uređaj pravilno.</p> <ul style="list-style-type: none">Ne spajajte uzemljenje na cijevi od vodovoda, plina,na gromobran ili na uzemljenje od telefona. Nepravilno uzemljenje može dovesti do el. udara.
OPREZ	
	<p>Ugradite osigurač od probora uzemljenja, ovisno o području ugradnje klima uređaja (kao što je područje sa visokom vlagom)</p> <ul style="list-style-type: none">Ako osigurač od probora uzemljenja nije ugrađen, može uzrokovati el. udar.
	<p>Osigurajte pravilan odvod kondenzata.</p> <ul style="list-style-type: none">Ako odvod kondenzata nije pravilno izveden, voda može kapatiti unutarnje/vanjske jedinice, oštećujući pokuštv.

U slučaju nenormalnog rada
Odmah prekinite rad klima uređaja i savjetujte se s prodavačem.

ODLAGANJE

Za odlaganje savjetujte se s prodavačem.



Napomena:

Simbol je za zemlje EU.

Simbol je u skladu s direktivom 2002/96/EC Članak 10 Informacije za korisnika i Dodatak IV,i/ili direktivom 2006/66/E Članak 20 Informacije za krajnje korisnike i Dodatak II.

Slika. 1

Vaš MITSUBISHI ELECTRIC proizvod je dizajniran i proizведен s materijalima i komponentama visoke kvalitete koji se mogu reciklirati ili ponovno koristiti. Ovaj simbol znači da električna i elektronička oprema, baterije i akumulatori na kraju svog životnog vijeka trebaju biti odloženi odvojeno od vašeg kućnog otpada.

Ako se ispod simbola (Slika.1) nalazi kemijski simbol, ovaj simbol znači da baterija ili akumulator sadrži teške metale u određenim koncentracijama. Ovo će biti naznačeno na slijedeći način:

Hg: živa (0,0005%), Cd: kadmij (0,002%), Pb: olovo (0,004%)

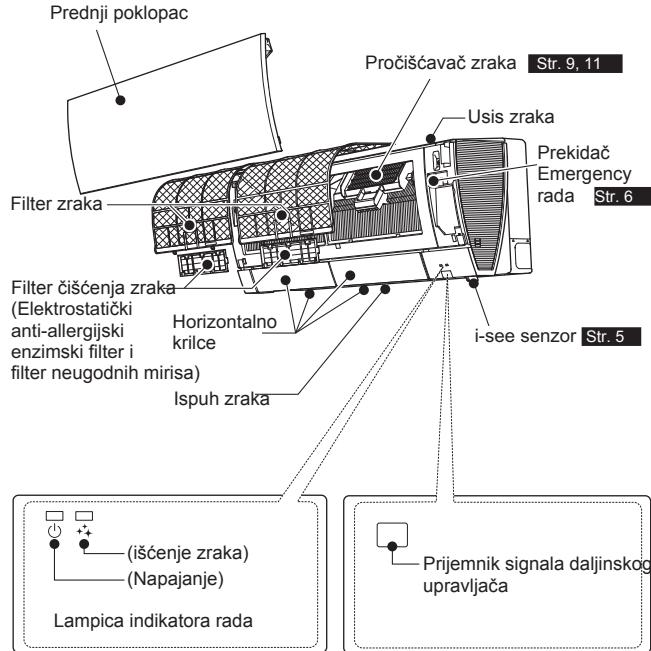
U Europskoj Uniji postoje odvojeni sustavi prikupljanja iskorištenih električnih i elektroničkih proizvoda, baterija i akumulatora.

Molimo da odlažete ovu opremu, baterije i akumulatore adekvatno na lokalnom otpadu.

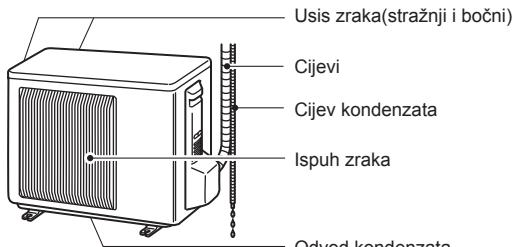
Molimo, pomozite nam u očuvanju okoliša u kojem živimo!

NAZIVI POJEDINIХ DIJELOVA

Unutarnja jedinica

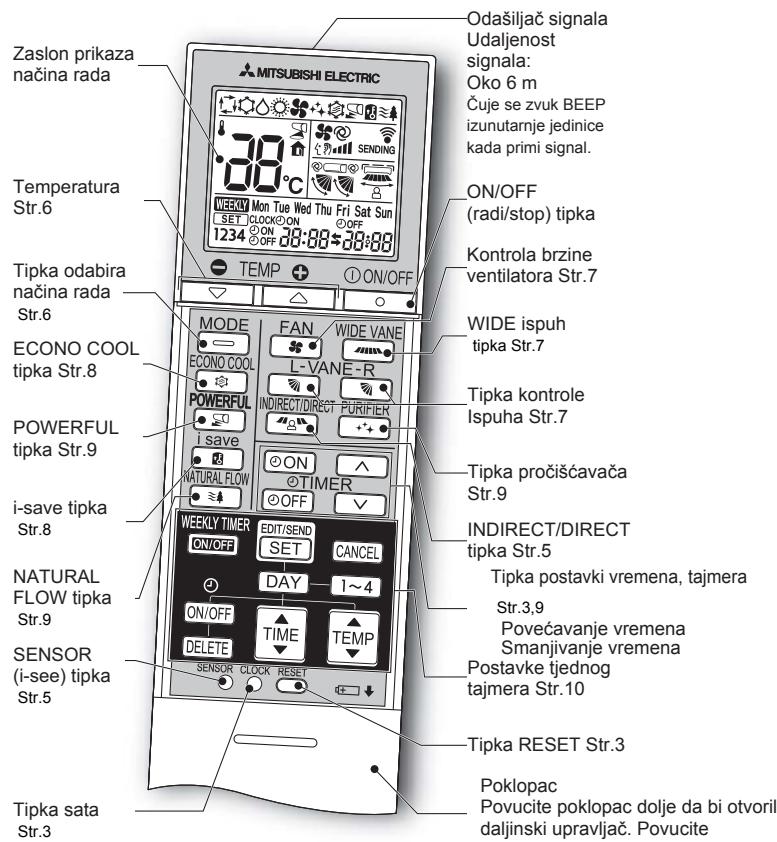


Vanjska jedinica

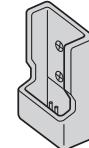


Vanjske jedinice mogu se razlikovati po izgledu.

Daljinski upravljač



Držać daljinskog upravljača



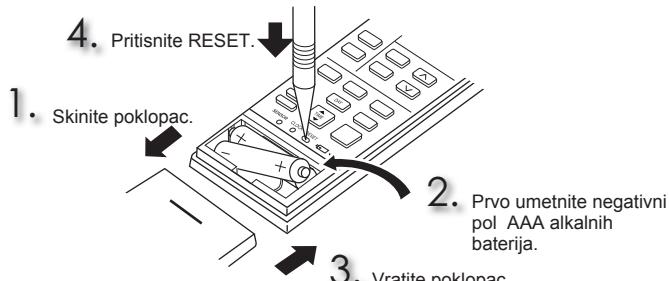
- Ugradite držać daljinskog upravljača na mjesto gde signal može biti primljen na unutarnjoj jedinici.
- Kada ne koristite daljinski upravljač, stavite ga u držać.

Koristite samo daljinski upravljač koji je isporučen uz klima uređaj. Ne koristite druge daljinske upravljače. Ako su ugrađene dvije ili više unutarnjih jedinica u blizini jedna drugoj, jedinica koja nije namijenjena radu može regarijati na signal daljinskog upravljača.

PRIPREMA PRIJE UPOTREBE

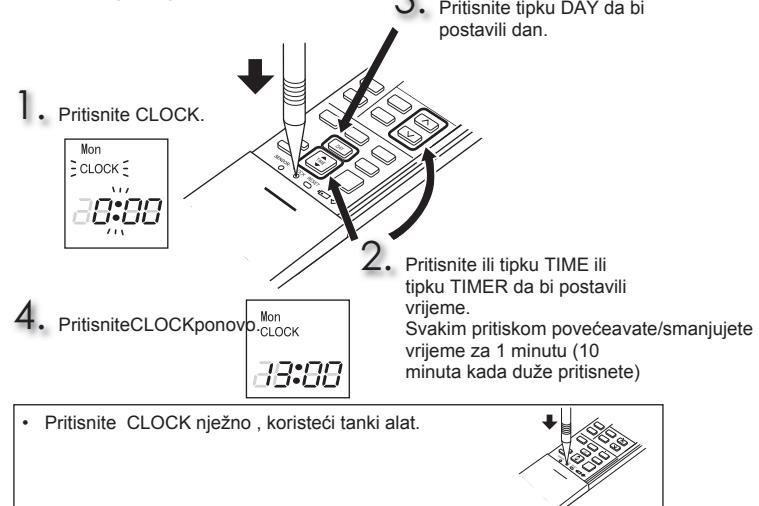
Prije upotrebe: Uključite el.kabel u utičnicu i /ili uključite osigurač.

Umetanje baterija u daljinski upravljač

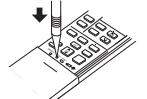


- Pobrinite se da je polaritet baterija pravilno okrenut.
- Ne koristite magnezijске baterije i baterije koje puštaju kiselinu. Daljinski upravljač mogao bi se pokvariti.
- Ne koristite punjive baterije.
- Zamjenite sve baterije novima istog tipa.
- Baterije se mogu koristiti otprilike godinu dana. Baterije kojima je istekao rok trajanja traju kraće.
- Pritisnite RESET koristeći tanki alat. Ako ne pritisnete tipku RESET, daljinski upravljač možda neće raditi ispravno.

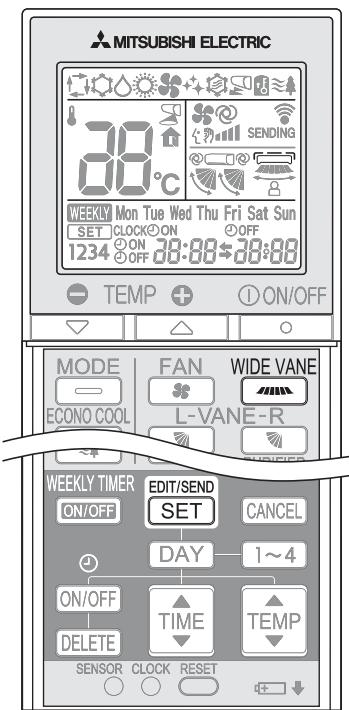
Postavljanje vremena



- Pritisnite CLOCK nježno, koristeći tanki alat.



PRIPREMA PRIJE RADA

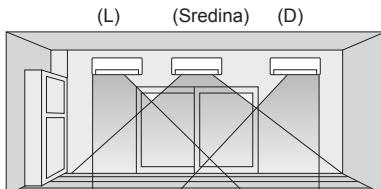


Postavljanje mesta ugradnje:

Ugradite daljinski upravljač u skladu s ugradbenom pozicijom unutarnje jedinice.

Mjesta ugradnje:

- Lijevo: Udaljenost od objekata (zida, regala,...) je manja od 50 cm na lijevo.
- Sredina: Udaljenost od objekata (zida, regala,...) je veća od 50 cm na lijevu i desnu stranu.
- Desno: Udaljenost od objekata (zida, regala,...) je manja od 50 cm na desno.



Područje	Lijevo	Sredina	Desno
Zaslon daljinskog upravljača			

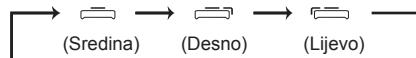
1

WIDE VANE
Držite na daljinskom upravljaču 2 sekunde da bi odabrali postavku položaja.

2

Odaberite ciljanu postavku pritiskom na

Svakim pritiskom na prikazuje položaje slijedećim redoslijedom:



3

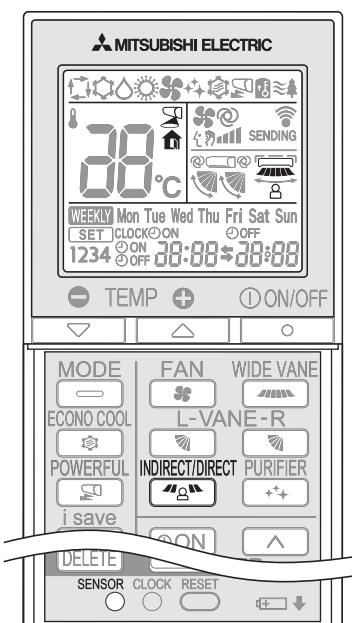
Pritisnite da bi završili postavljanje pozicije.

Napomena:

Postavljanje pozicije može se izvršiti samo ako su slijedeći uvjeti ispunjeni:

- Daljinski upravljač je ugašen.
- Tjedni tajmer nije postavljen.
- Tjedni tajmer nije u fazi postavljanja.

I-SEE FUNKCIJA

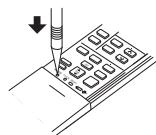


i-see funkcija kontrole

Kod i-see funkcije kontrole, sobna temperatura bazira se na osjetnoj temperaturi.

- 1 Pritisnite tijekom COOL, DRY, HEAT i AUTO načina rada za aktiviranje i-see funkcije kontrole.

- Pritisnite nježno koristeći tanki alat.
- svjetli. (Zaslon prikaza rada)
- Početne postavke su "aktivne".



- 2 Pritisnite ponovo da bi aktivirali senzor odsutnosti.

svjetla. (Zaslon prikaza rada)

- 3 Pritisni ponovo da bi poništili i-see funkciju kontrole.

SENZOR ODSUTNOSTI

Ova funkcija automatski postavlja način rada u mod štednje energije kada nitko nije prisutan u prostoriji.

- 1 Za aktivaciju ove funkcije pritisnite na zaslonu prikaza načina rada na daljinskom upravljaču.
- 2 Pritisnite ponovo da bi poništili funkciju senzora prisutnosti.

INDIRECT/DIRECT način rada

INDIRECT/DIRECT način rada nudi fino podešavanje rada lociranjem osoba u prostoriji.

- 1 Pritisnite tijekom COOL, DRY, HEAT ili AUTO načina rada da bi aktivirali INDIRECT/DIRECT način rada. Ovaj način rada je dostupan s uklučenom i-see funkcijom kontrole.

- 2 Svakim pritiskom na mijenja INDIRECT/DIRECT slijedećim redoslijedom:



(INDIRECT): Osoba će biti manje izložena direktnom strujanju zraka.

(DIRECT) : Uglavnom će se klimatizirati zrak u blizini osobe.

- Horizontalni i vrtikalni tok zraka automatski će se odabratiti.
- Ako još osjećate nelagodu uz odabrani tok zraka funkcijom INDIRECT, podešite smjer toka zraka ručno. (Str. 7)

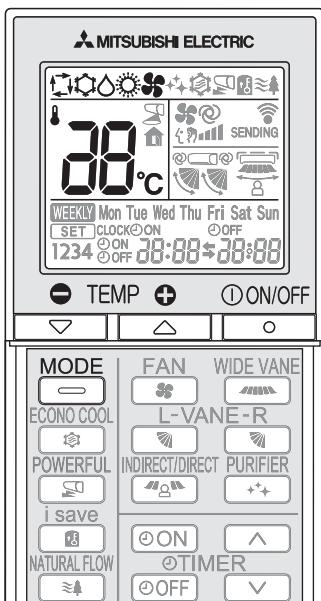
- 3 Poništavanje i-see načina kontrole automatski poništava INDIRECT/DIRECT način rada.

- INDIRECT/DIRECT način rada se također poništava se pritiskom na tipke VANE/WIDE VANE.

Napomena:

Ne dirajte i-see senzor. Ovo može uzrokovati kvar senzora.

ODABIR NAČINA RADA



1 Pritisnite da bi započeli s radom.

2 Pritisnite da bi odabrali način rada. Svaki pritisak mijenja način rada sljedećim redoslijedom:

→ → → → → →

3 Pritisnite ili za postavljanje temperature. Svaki pritisak podiže/smanjuje temperaturu za 1°C.

Pritisnite da bi zaustavili rad.

Napomena:

Rad Multi sustava

Dvije ili više unutarnjih jedinica mogu raditi s jednom vanjskom jedinicom. Kada dvije unutarnje jedinice rade istovremeno, režim hlađenja/sušenja/ventilacije i grijanja ne može se obavljati istovremeno. Kada je COOL/DRY/FAN odabran na jednoj jedinici i HEAT na drugoj jedinici, ili obratno, jedinica koja je zadnja odabrana prebacuje se u "standby" način rada.

Lampica indikatora načina rada

Lampica indikatora načina rada pokazuje status jedinice.

Naznaka	Način rada
	"Standby" (samo tijekom rada multi sustava.)

Svijetli Treperi

AUTO način rada

Jedinica bira način rada prema razlici temperature između temperature prostorije i postavljene temperature. Tijekom AUTO načina rada, jedinica mijenja način rada (COOL↔HEAT) kada je sobna temperatura na 2°C razlike od postavljene temperature duže od 15 min.

Napomena:

Auto način rada ne preporučuje se ako je ova unutarnja jedinica spojena s MXZ vanjskom jedinicom. Kada više unutarnjih jedinica radi istodobno, jedinica se možda neće moći prebaciti između COOL i HEAT načina rada. U ovom slučaju, jedinica se prebacuje u "standby" (Pogledajte tablicu lampica indikatora načina rada)

COOL način rada

Uživajte u hladnom zraku na željenoj temperaturi.

Napomena:

Ne koristite COOL način rada na jako niskim vanjskim temperaturama.(niže od -10°C). Voda koja se kondenzira u jedinici mogla bi početi kapiti i namočiti ili oštetiti namještaj.

DRY način rada

Odvlažite prostoriju. Prostorija se može neznatno ohladiti. Temperatura se ne može postaviti tijekom DRY načina rada.

HEAT način rada

Uživajte u topлом zraku na željenoj temperaturi.

FAN način rada

Prociklirajte zrak u prostoriji.

Napomena:

Nakon COOL/DRY načina rada, preporučuje se uključiti FAN način rada kako bi se osušila unutarnja jedinica.

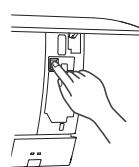
Emergency rad

Kada se daljinski upravljač ne može koristiti...

Emergency rad može se aktivirati pritiskom na prekidač emergency rada (E.O.SW) na unutarnjoj jedinici.

Svaki put kada pritisnete E.O.SW način rada se mijenja sljedećim redoslijedom:

Lampica indikatora načina rada



- Emergency COOL
- Emergency HEAT
- Stop

Temperature : 24°C
Brzina ventilatora: Medium
Horizontalno krilce: Auto

Napomena:

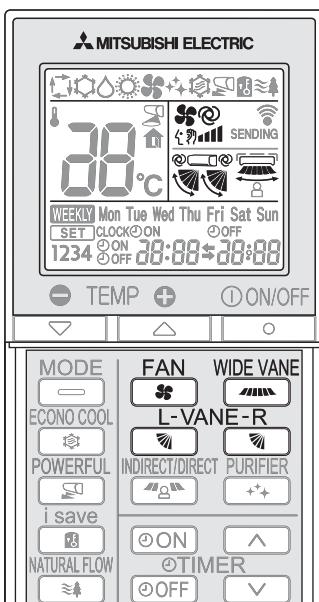
- Prvih 30 min rada je testni rad. Kontrola temperature ne radi i brzina ventilatora je namještena na High.
- Kod emergency grijanja, brzina ventilatora postupno se povećava da bi ispuhao topli zrak.
- Kod emergency hlađenja, položaj horizontalnih krilaca se resetira za otprilike minutu, nakon toga se pokreće način rad.

Auto restart funkcija

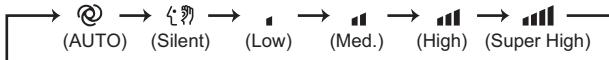
Ako dođe do problema s napajanjem ili ako se glavno napajanje odspoji tijekom rada, "Auto restart" funkcija automatski pokreće rad u istom režimu koji je postavljen na daljinskom upravljaču prije gašenja glavnog napajanja. Kada je tajmer postavljen, poništavaju se postavke tajmera i jedinica počinje rad kada se vrati glavno napajanje.

Ako ne želite koristiti ovu funkciju, molimo da se posavjetujete s generalnim zastupnikom, zato jer se postavke jedinice moraju mijenjati.

BRZINA VENTILATORA I POSTAVKE SMJERA TOKA ZRAKA



Pritisnite  da bi odabrali brzinu ventilatora. Svakim pritiskom brzina ventilatora se mijenja slijedećim redoslijedom:



- Dva kratka BEEP-a se čuju se iz unutarnje jedinice kada se postavi AUTO.
 - Koristite veću brzinu za brže hlađenje/grijanje prostorije. Preporučuje se da smanjite brzinu vntilatora kada se prostorija ohladi/ugrije.
 - Koristite manju brzinu ventilatora za tih rad.

Napomena:

Rad Multi sustava

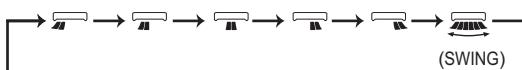
Kada se koristi nekoliko unutarnjih jedinica u režimu grijanja istodobno, a spojene su na jednu vanjsku jedinicu, temperatura ispušne zraka može biti niska. U ovom slučaju preporučljivo je postaviti brzinu ventilatora na AUTO.

Pritisnite da bi odabrali smjer toka zraka. Svaki pritisak mijenja smjer toka zraka slijedećim redoslijedom:



- Dva kratka BEEP-a se čuju se iz unutarnje jedinice kada se postavi AUTO.
 - Uvijek koristite daljinski upravljač kada mijenjate smjer toka zraka. Pomicanje horizontalnih krilaca rukama može prouzrokovati njihov kvar.
 - Kada se osigurač uključi, položaj horizontalnih krilaca će se resetirati za otprilike minutu, nakon toga rad će započeti. Isto vrijedi i za emergency COOL način rada.
 - Kada vam se čini da su horizontalna krilca u nenormalnom položaju, pogledajte Str.12.
 - Lijevo i desno horizontalno krilce postavljeno u isti položaj ne moraju se savršeno poklopiti.

Pritisnite  da bi odabrali horizontalni smjer toka zraka svakim pritiskom smjer se mijenja slijedećim redoslijedom:



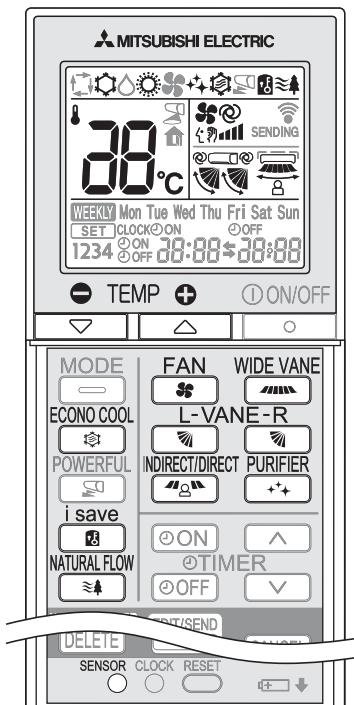
Smjer toka zraka

- ④ (AUTO).....Krilca su postavljena u najučinkovitiji položaj toka zraka COOL/DRY/FAN:horizontalni položaj. HEAT:pozicija (4).

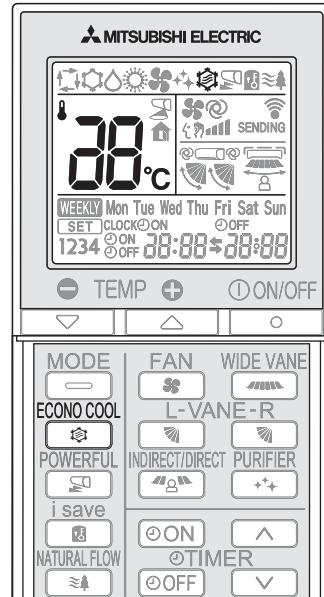
⑤ (Manual).....Za učinkovitu klimatizaciju, odaberite gornji položaj za COOL/DRY režim, i donji položaj za HEAT režim. Ako je donji položaj odabran tijekom COOL/DRY režima, krilce se automatski postavljaju u horizontalni položaj (3) nakon 0.5 do 1 sata da bi se sprječilo kapanje kondenzata

⑥ (Swing).....Krilca se pomiču gore-dolje naizmjenično.

I-SAVE FUNKCIJA



ECONO COOL FUNKCIJA



ECONO COOL
Pritisnite tijekom režima hlađenja (Str.6) da bi pokrenuli ECONO COOL funkciju.

Uređaj obavlja "swing" funkciju vertikalno u različitim ciklusima prema temperaturi toka zraka.

ECONO COOL
Pritisnite ponovo da bi poništili ECONO COOL funkciju.

- ECONO COOL funkcija se također poništava pritiskom na VANE, POWERFUL, ili NATURAL FLOW tipke.

Što je "ECONO COOL"?

Njišući tok zraka (promjena toka zraka) pruža osjećaj da je hladnije, za razliku od stacionarnog toka zraka. Stoga, iako se temperatura automatski postavlja za 2°C više moguće je obavljati funkciju hlađenja uz zadržavanje ugode. Rezultat je ušteda energije.

1 Pritisnite tijekom COOL, ECONO COOL, ili HEAT načina rada da bi odabrali i-save funkciju.

2 Postavite temperaturu,brzinu ventilatora i smjer toka zraka

- Ista postavka se bira sljedeći put pritiskom na tipku .
- Dvije postavke se mogu pohraniti.(Jedna za COOL/ECONO COOL, jedna za HEAT režim rada.)
- Odaberite adekvatnu temperaturu, brzinu ventilatora, i smjera toka zraka prema potrebama prostorije.
- Uobičajeno, minimalna temperatura koja se može postaviti u HEAT režimu iznosi 16°C. Ipak,samo korištenjem i-save minimalna temperatura se spušta na 10°C.

Pritisnite ponovo da bi poništili i-save funkciju.

- i-save funkcija također se poništava pritiskom na tipke MODE ili POWERFUL.

i-save funkcija

Ima pojednostavljenu funkciju povrata unaprijed postavljenih željenih postavki pritiskom na tipku . Pritisnite tipku ponovo i možete se vratiti na prijašnje postavke.

Primjer korištenja:

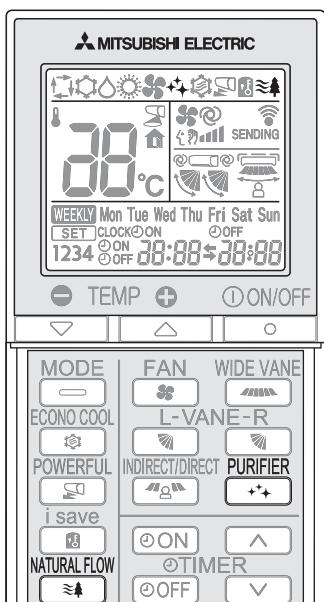
1. Niskoenergetski način rada

Postavite temperaturu 2°C do 3°C višu u režimu hlađenja i nižu u režimu grijanja. Ova postavka je prikladna za prostoriju koja se ne koristi i dok spavate.

2. Pohranjivanje često korištenih postavki

Pohranite željene postavke za COOL/ECONO COOL i HEAT načine rada. Ovo vam omogućava odabir željenih postavki pritiskom na jednu tipku.

NATURAL FLOW FUNKCIJA



Pritisnite **NATURAL FLOW** tijekom COOL ili FAN načina rada(Str. 6) da bi pokrenuli NATURAL FLOW funkciju.

Pritisnite **NATURAL FLOW** ponovo da bi poništili NATURAL FLOW funkciju.

- NATURAL FLOW funkcija se također poništava pritiskom na POWERFUL ili ECONO COOL tipku.

Što je "NATURAL FLOW"?

Praklaskom vremena, tok zraka postaje sličniji prirodnom povjetarcu. Osoba u prostoriji neće biti direktno izložena toku zraka i imati će osjećaj ugode.

Napomena:

Kako se brzina ventilatora konstantno mijenja tijekom NATURAL FLOW funkcije, zvuk ispuha zraka, brzina ispuha i temperatura zraka ispuha će se također mijenjati. Ovo nije kvar!

FUNKCIJA ČIŠĆENJA ZRAKA

PURIFIER

Pritisnite **PURIFIER** da bi započeli funkciju čišćenja zraka.
• AIR PURIFYING lampica se pali.(Dio o zaslonu prikaza načina rada).

PURIFIER

Pritisnite **PURIFIER** ponovo da bi poništili funkciju čišćenja zraka
• AIR PURIFYING lampica se gasi.(Dio o zaslonu prikaza načina rada)

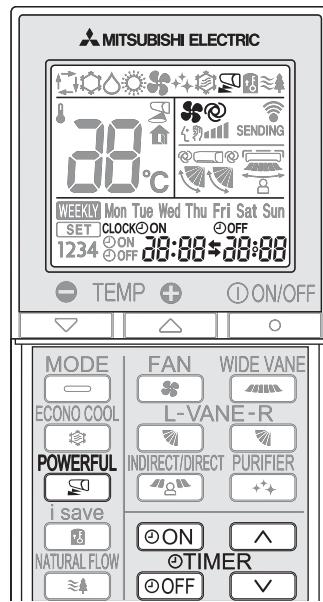
Što je "Funkcija čišćenja zraka"?

U funkciji čišćenja zraka, ugrađeni uređaj u unutarnjoj jedinici smanjuje broj zrakom prenosivih gljivica, virusa, pljesni i alergena.

Napomena:

- Nikada ne dirajte uređaj za čišćenje zraka tijekom njegova rada. Iako uređaj za čišćenje zraka dizajniran s vašom sigurnosti na umu, diranje uređaja može uzrokovati probleme jer ovaj uređaj ispušta struju visoke volatze.
- Moguće je da se čuje "siktajući" zvuk tijekom obavljanja funkcije čišćenja zraka koji se javlja prilikom ispuštanja plazme. Ovo nije kvar!
- Lampica čišćenja zraka se ne pali sve dok prednji poklopac nije zatvoren.

POWERFUL FUNKCIJA



Pritisnite **POWERFUL** tijekom COOL ili HEAT načina rada (Str.6) da bi pokrenuli POWERFUL funkciju.

Brzina ventilatora : Eksluzivna brzina za POWERFUL način rada
Horizontalno krilce : Fiksni položaj ili donja pozicija toka zraka tijekom AUTO postavke

- Temperatura se ne može podešavati tijekom rada POWERFUL funkcije.

Pritisnite **POWERFUL** ponovo da bi poništili POWERFUL funkciju.

- POWERFUL funkcija se također poništava automatski nakon 15 min, ili kada pritisnete ON/OFF, FAN, ECONO COOL, NATURAL FLOW, ili i-save tipku.

TAJMER FUNKCIJA (ON/OFF TAJMER)

1

Pritisnite **ON** ili **OFF** tijekom rada da bi postavili tajmer.

ON (ON tajmer) : Jedinica se pali u zadano vrijeme

OFF (OFF tajmer) : Jedinica se gasi u zadano vrijeme

* **ON** ili **OFF** treperi.

* Provjerite da li su datum i vrijeme točno postavljeni (Str.3)

2

Pritisnite **↑** (Povećaj) i **↓** (Smanji) da bi postavili vrijeme tajmera.

Svaki pritisak na tipke povećava/smanjuje postavljeno vrijeme za 10 min.

- Postavite tajmer dok **ON** ili **OFF** treperi.

3

Pritisnite **ON** ili **OFF** ponovo da bi poništili tajmer.

Napomena:

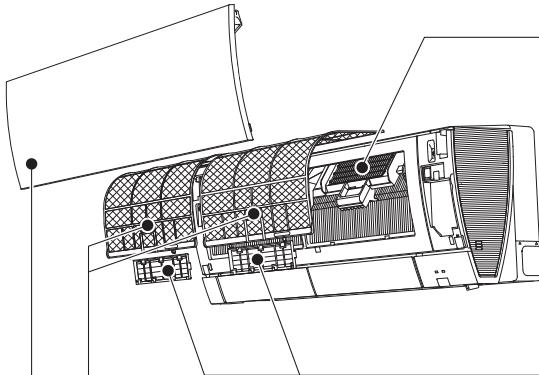
- ON i OFF tajmeri se mogu postaviti zajedno. označava slijed funkcija tajmera.
- Ako nestane struje dok je postavljen ON/OFF tajmer, tajmer se poništava, vidi Str.6 "Auto restart funkcija".

ČIŠĆENJE

Upute:

- Isključite napajanje ili osigurač prije čišćenja.
- Pazite da ne dirate metalne dijelove rukama.
- Ne koristite benzин, razrijedivač, prah za poliranje, ili insekticid.

- Koristite razvodnjene blage deterdžente.
- Ne izlažite dijelove suncu, toplini ili plamenu kako bi ih osušili.
- Ne koristite vodu topliju od 50°C.



Filter zraka

Čistite svaka 2tjedna

- Uklonite nečistoće usisivačem ili isperite vodom.
- Nakon pranja osušite dobro u hladu.

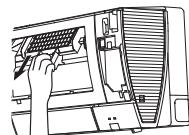
Pročišćivač zraka

Svaka 3 mjeseca:

- Odstranite nečistoće usisivačem.

Kada ne možete ukloniti nečistoće usisavačem:

- Namočite filter s njegovim okvirom u malu vodu i isperite ga.
- Nakon čišćenja, dobro ga osušite u hladu.



Filter čišćenja zraka

(Electrostatički, anti-alergijski enzimski filter, plavi)

Svaka 3 mjeseca:

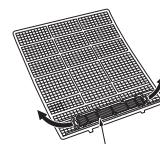
- Uklonite nečistoću usisivačem.

Kada ne možete ukloniti usisavačem:

- Namočite filter i okvir u mlakoj vodi prije ispiranja.
- Nakon pranja osušite u hladu. Vratite sve dijelove filtera prije ugradnje.

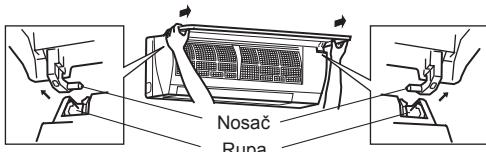
Svake godine:

- Zamijenite sa novim filterom čišćenja zraka za najbolje performanse.
- Oznaka dijela MAC-2330FT-E



Povucite za uklanjanje sa filtera zraka

Prednji poklopac



1. Podignite prednji poklopac dok ne čujete "click".
2. Držite šarke i povucite da bi skinuli poklopac, kako je prikzano na slici gore.
 - Obrišite mekanom suhom krpom ili isperite vodom.
 - Ne namačite u vodi duže od dva sata.
 - Dobro osušite u hladu.
3. Ugradite prednji poklopac slijedeći proceduru za skidanje obrnutim redoslijedom. Zatvorite čvrsto prednji poklopac i pritisnite mesta označena strelicama na slici.



(Filter neugodnih mirisa, crni)

Svaka 3 mjeseca:

- Uklonite nečistoće usisivačem, ili namačite filter u okviru u mlakoj vodi (30 to 40°C) oko 15 minuta. Dobro isperite.

- Nakon pranja dobro osušite u hladu.

- Svojstvo otklanjanja neugodnih mirisa se obnavlja čišćenjem.

Kada prljavštinu ili miris ne možete ukloniti čišćenjem:

- Zamijenite novim filterom.
- Oznaka dijela MAC-3000FT-E

! VAŽNO

- **Čistite filtere redovito za najbolje performanse, te za smanjenje potrošnje energije.**
- **Prljavi filteri uzrokuju kondenzaciju unutar klima uređaja što doprinosi razvoju gljivica i plijesni.**
Stoga je preporučeno čistiti filtere svaka dva tjedna.
- **Ne dirajte i-see senzor.**
- **Pročišćivač zraka ne radi, zbog sigurnosti nekoliko minuta nakon početka rada uređaja ili nakon što je prednji poklopac otvoren/zatvoren.**
- **Ne rastavljajte pročišćivač zraka.**
- **Ne dirajte ostale dijelove osim okvira pročišćivača zraka.**

KADA MISLITE DA JE DOŠLO DO PROBLEMA

Čak i ako su ove stavke provjerene, ako problem nije otklonjen prestanite s korištenjem jedinice i savjetujte se s prodavačem.

Simptom		Objašnjenje i točke provjere
Unutarnja jedinica		
Jedinica se ne pali.	<ul style="list-style-type: none"> Da li je osigurač uključen? Da li je uključen el. kabel? Da li je uključen tajmer? 	
Horizontalno krilce se ne pomiče.	<ul style="list-style-type: none"> Da li se horizontalna i vertikalna krilca ugrađena pravilno? Da li je zaštita ventilatora deformirana? Kada se uključi osigurač, pozicija horizontalnih krilaca će se resetirati za cca. minutu. Nakon završetka reset-a, normalna funkcija horizontalnih krilaca se nastavlja. Isto se događa u operaciji emergency cooling. 	
Jedinicom se ne može upravljati cca 3min. nakon restarta.	<ul style="list-style-type: none"> Ovo štiti jedinicu prema uputama iz mikroprocesora. Molimo pričekajte! 	
Maglica izlazi iz ispuha zraka unutarnje jedinice.	<ul style="list-style-type: none"> Hladni zrak iz jedinice brzo hlađi vlagu u zraku u prostoriji i pretvara se u maglicu. 	
Swing operacija horizontalnog krilca prekinuta je neko vrijeme, zatim se restarta.	<ul style="list-style-type: none"> Ovo je normalno ponašanje swing operacije horizontalnog krilca. 	
Smjer strujanja zraka se mijenja tijekom rada. Smjer horizontalnog krilca se ne može podešiti pomoću daljinskog upravljača.	<ul style="list-style-type: none"> kada jedinica radi u COOL ili DRY načinu rada, ako radi sa puhanjem zraka prema dolje 0.5-1 sat, smjer puhanja se automatski namješta u horizontalni položaj da bi se spriječilo kondenziranje i kapanje vode. Kod grijanja, ako je temperatura ispuha mala ili kada radi odmrzavanje, horizontalno krilce se namješta automatski u horizontalni položaj. 	
Rad se prekida na cca. 10 min za vrijeme grijanja.	<ul style="list-style-type: none"> Vanjska jedinica obavlja odmrzavanje. Kako se odmrzavanje obavi u max. 10min, Molimo pričekajte.(Kada je vanjska temperatura niska i velika vlaga, stvara se mraz.) 	
Jedinica započinje s radom kada je napajanje uključeno, iako nije primila signal s daljinskog upravljača.	<ul style="list-style-type: none"> Ovi modeli su opremljeni s funkcijom auto restart. Kada je glavno napajanje isključeno bez gašenja jedinice preko daljinskog upravljača i uključi se ponovno, jedinica počinje rad automatski u načinu rada koji je bio postavljen na daljinskom upravljaču prije gašenja glavnog napajanja. Pogledaj "Auto restart funkciju" (Str.4) 	
UCOOL/DRY modu,kada sobna temperatura dođe blizu postavljene, vanjska jedinica se zautavlja a unutarnja jedinica radi s niskom brzinom ventilatora.	<ul style="list-style-type: none"> Kada sobna temperatura odstupa od postavljene temperature, ventilator unutarnje jedinice radi prema postavkama na daljinskom upravljaču. 	
Unutarnja jedinica gubi boju tijekom vremena.	<ul style="list-style-type: none"> Iako plastika požuti zbog utjecaja nekih faktora kao što su ultraljubičasto svjetlo i temperatura, ovo nema utjecaja na funkcionalnost proizvoda. 	
Multi sustav		
Unutarnja jedinica koja ne radi postane topla i čuje se zvuk sličan zvuku vode koja teče.	<ul style="list-style-type: none"> Mala količina rashladnog medija nastavlja teći u unutarnju jedinicu iako ne radi. 	
U režimu grijanja rad jedinice ne započinje odmah.	<ul style="list-style-type: none"> Nakon završetka operacije odmrzavanja vanjske jedinice, koje traje max.10min, počinje upuhivanje toplog zraka. 	
Vanjska jedinica		
Ventilator vanjske jedinice se ne okreće iako kompresor radi. Ako se ventilator zavrti, uskoro prestaje.	<ul style="list-style-type: none"> Kada je vanjska temperatura niska tijekom operacije hlađenja, ventilator radi naizmjenično da bi zadržao dovoljan kapacitet hlađenja. 	
Voda curi iz vanjske jedinice.	<ul style="list-style-type: none"> Tijekom COOL i DRY načina rada, cijevi ili dijelovi spojeva cijevi se hlađe te ovo uzrokuje kondenzaciju vode. U režimu grijanja,voda koja se kondenzira na izmjenjivaču topline kapa. U režimu grijanja, operacija odmrzavanja topi led nakupljen na vanjskoj jedinici i tada voda kapa. 	
Bijeli dim izlazi iz vanjske jedinice.	<ul style="list-style-type: none"> U režimu grijanja, para generirana operacijom odmrzavanja izgleda kao bijeli dim. 	
Daljinski upravljač		
Zaslon na daljinskom upravljaču se ne pojavljuje ili je bijed. Unutarnja jedinica ne reagira na signal daljinskog upravljača.	<ul style="list-style-type: none"> Da li su baterije prazne? Da li je polaritet (+, -) na baterijama točan? Da li je ikosa tipka na daljinskom upravljaču drugih uređaja pritisnuta? 	

Simptom	Objašnjenje i točke provjere
Ne hlađi ili ne grijije	<ul style="list-style-type: none"> Prostor se ne može dovoljno ohladiti/ugrijati. Je li postavka temperature adekvatna? Str. 4 Je li postavka ventilatora adekvatna? Postavite brzinu na veću brzinu ventilatora. Str. 4 Jesu li filteri čisti? Str. 5 Je li ventilator ili izmjenjivač topline unutarnje jedinice čist? Blokira li išta usis zraka ili ispuh zraka na unutarnjoj jedinici? Jesu li prozori ili vrata otvoreni?
Prostorija se ne može ohladiti dovoljno.	<ul style="list-style-type: none"> Kada se ventilacija ili plinsko kuhalo koriste u prostoriji, rashladno opterećenje se povećava i rezultat je smanjeni rashladni učin. Kada je vanjska temperatura visoka, rashladni učin može biti nedovoljan.
Prostorija se ne može ugrijati dovoljno.	<ul style="list-style-type: none"> Kada je vanjska temperatura niska, učinak grijanja može biti nedovoljan.
Zrak ne počinje puhati brzo tijekom režima grijanja.	<ul style="list-style-type: none"> PMolimo pričekajte dok se jedinica pripremi za upuhivanje toplog zraka.
Protok zraka	<ul style="list-style-type: none"> Zrak iz unutarnje jedinice ima čudan miris. Jesu li filteri čisti? Str. 5 Jesu li ventilator i izmjenjivač topline unutarnje jedinice čisti? Jedinica može povući miris iz zida, tapeta, namještaja, odjeće,... i upuhivati ga skupa sa zrakom.
Zvuk	<ul style="list-style-type: none"> Čuje se pucketajući zvuk. Ovaj zvuk proizvodi širenje/skupljanje prednjeg poklopca ,itd. zbog promjene temperature.
Čuje se zvuk "glogotanja".	<ul style="list-style-type: none"> Ovaj zvuk se čuje kada se vanjski zrak apsorbira iz odvodne cijevi uključivanjem nape ili ventilatora, što uzrokuje šikljanje vode iz odvodne cijevi. Ovaj zvuk se također čuje kada vanjski zrak puše direktno u vanjsku odvodnu cijev, u slučaju vrlo jakog vjetra.
Čuje se mehanički zvuk iz unutarnje jedinice.	<ul style="list-style-type: none"> Ovo je zvuk uključivanja/uključivanja ventilatora ili kompresora.
Čuje se zvuk vode koja teče.	<ul style="list-style-type: none"> Ovo je zvuk rashladnog medija ili vode koja koliti unutar jedinice.
Ponekad se čuje zvuk siktanja.	<ul style="list-style-type: none"> Ovo je zvuk kada se tok rashladnog medija unutar jedinice mijenja.

U slijedećim slučajevima, prestanite s korištenjem klima uređaja i savjetujte se s prodavačem.

- Kada voda prokapi ili procuri iz unutarnje jedinice.
- Kada gornja lampica rada treperi.

Napomena:

- 2 do 4 puta: Provjerite u PROBLEMIMA na DIJAGRAMU OŽIĆENJA unutar panela unutarnje jedinice.
- 5 do 7 puta: Provjerite u PROBLEMIMA elektro kutiji vanjske jedinice.
- Kada osigurač često iskače.
- Jedinica ne prima signal daljinskog upravljača u sobi sa fluorescentom lampom ON/OFF tipa.
- Rad klima uređaja smeta radio ili TV signalu. Možda je potrebno pojačalo za uređaj na koji utječe.
- Kada se čuje nenormalan zvuk.

KADA KLIMA UREDAJ NEĆE BITI KORIŠTEN DUŽE VRIJEME

1

- Namjestite najvišu temperaturu u ručnom COOL načinu rada i pustite da radi 3-4 sata. Str.4
- Ovo suši unutrašnjost jedinice.
 - Vлага u klima uredaju pogoduje uvjetima u kojima se razvijaju gljivice i plijesan.

2

- Pritisnite  za zaustavljanje rada.

3

- Isljučite osigurač i/ili isključite kabel za dovod el.energije.

4

- Izvadite baterije iz daljinskog upravljača.

Pri ponovnoj uporabi klima uređaja:

1

- Očistite filter zraka. Str. 5

2

- Provjerite jesu li dovodi i odvodi zraka unutarnje i vanjske jedinice blokirani.

3

- Provjerite je li uzemljenje dobro spojeno.

4

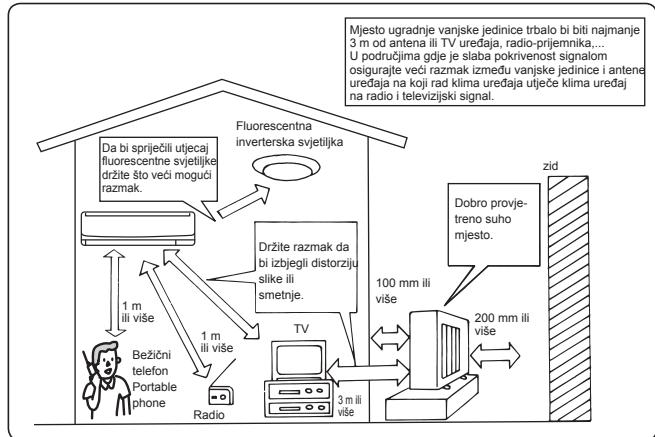
- Pogledajte "PRIPREMA PRIJE UPOTREBE", i slijedite upute. Str. 3

MJESTO UGRADNJE I PRIKLJUČAK EL.ENERGIJE

Mjesto ugradnje

Izbjegavajte ugradnju klima uređaja na slijedeća mjesta.

- Gdje ima puno strojnog ulja.
- Tik uz morsku obalu.
- Gdje se stvara sulfatni plin, kao što je termalni izvor vode.
- Gdje prska ulje ili u prostru ispunjenom uljnom parom (kao što su kuhinje i tvornice u kojima se mogu promjeniti svojstva plastike ili se plastika na uređaju može oštetiti).
- Gdje ima uređaja koji rade na visokoj frekvenciji ili bežične opreme.
- Gdje je zrak iz ispuha vanjske jedinice blokiran.
- Gdje buka i ispuh zraka iz vanjske jedinice ne smeta susjednoj zgradi.



Priklučak el. energije

- Osigurajte zasebni priključak el.energije za klima uređaj.
- Pripazite na veličinu osigurača za klima uređaj.

Ako imate pitanja, posavjetujte se sa zastupnikom.